

# รายวิชาภาษาไทย

รหัสวิชา ท๑๓๑๐๑

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๓

**เรื่อง** ทบทวนชวนคิด (ภาษาถิ่น)

ครูผู้สอน

ครูเกศวลี

มะลิโชติ

ครูอนุชา

อินทร์พ่วง



# ทบทวนชวนคิด ภาษาถิ่น



## จุดประสงค์การเรียนรู้

๑. บอกความหมายของภาษาถิ่นได้
๒. จำแนกภาษาไทยมาตรฐานและภาษาถิ่น
๓. เห็นคุณค่าและความสำคัญของภาษาถิ่น

# ใบความรู้ เรื่อง ภาษาไทยมาตรฐานและภาษาถิ่น

## ภาษาไทยมาตรฐานและภาษาถิ่น

**ภาษาไทยมาตรฐาน** หมายถึง ภาษาไทยที่ใช้พูด เขียน ติดต่อสื่อสารกัน โดยทั่วไป เป็นภาษาประจำชาติที่คนส่วนใหญ่ในประเทศไทยใช้ในการศึกษา ติดต่อกัน และใช้ในราชการ

**ภาษาไทยถิ่น** เป็นภาษาที่ใช้สื่อสารกันเฉพาะตามท้องถิ่นใดท้องถิ่นหนึ่ง มีความแตกต่างกันตามท้องถิ่นที่อยู่บนแต่ละพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ ภาษาถิ่น เป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของท้องถิ่นที่เราควรรักษาไว้ใช้ให้ถูกต้อง เพื่อเป็นมรดกของชาติต่อไป

**ภาษาไทยถิ่นจำแนกตามภาคภูมิศาสตร์ได้ ๔ ประเภท** คือ ภาษาถิ่นเหนือ ภาษาถิ่นอีสาน ภาษาถิ่นกลาง และภาษาถิ่นใต้ นิยมเรียกสั้น ๆ ว่า ภาษาเหนือ ภาษาอีสาน ภาษากลาง และภาษาใต้

**ภาษาถิ่นกลาง** เป็นภาษาที่ใช้ทั่วไปเป็นมาตรฐานเหมือนกันทั่วประเทศ นอกจากเป็นภาษาราชการของชาวกรุงเทพฯ

**ภาษาถิ่นเหนือ** เป็นภาษาที่มีสำเนียงการออกเสียงที่โดดเด่น เช่น คำที่ภาษาไทยมาตรฐานใช้ ร ภาษาถิ่นเหนือจะเป็น ฮ และมักลงท้ายประโยคพูดอย่างอ่อนหวานด้วยคำว่า “เจ้า”

**ภาษาถิ่นอีสาน** เป็นภาษาที่มีสำเนียงคุ่นหูเป็นอย่างดี ใช้พูดกันในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

มีลักษณะเฉพาะของตนเอง มักลงท้ายประโยคพูดว่า เต๋อ นอ แน แม ตัวอย่าง ไปบ่แน หมายถึง ไปหรือเปล่า , เฮ็ดหยิ่งเต๋อ หมายถึง ทำอะไร

**ภาษาถิ่นใต้** เป็นภาษาที่มีสำเนียงที่รวดเร็ว มักจะเป็นคำพูดห้วน ๆ สั้น ๆ และมักลงท้ายประโยคด้วยคำว่า หา เล้า ตะ เเหอ

## แผนผังความคิด สรุปความรู้เรื่องภาษาไทยมาตรฐานและภาษาถิ่น



หมายเหตุ โรงพิมพ์ จัดทำ artwork ใหม่ให้สวยงามตามแบบนี้

## ประโยชน์ของการศึกษาภาษาถิ่น

ทำให้ทราบว่าภาษาที่ใช้ในการสื่อสารในประเทศไทยมีความหลากหลาย เข้าใจความหมายของคำภาษาถิ่นต่าง ๆ และเป็นการอนุรักษ์ภาษาถิ่นให้คงอยู่ต่อไป



ภาษาไทยมาตรฐาน หมายถึง  
ภาษาไทยที่ใช้ พูด เขียน  
ติดต่อสื่อสารกันโดยทั่วไป  
เป็นภาษาประจำชาติที่คนส่วนใหญ่  
ในประเทศไทย ใช้ในการศึกษาติดต่องาน  
และใช้ในราชการ

**ภาษาไทยถิ่น** เป็นภาษาที่ใช้สื่อสารกันเฉพาะ  
ตามท้องถิ่นใดท้องถิ่นหนึ่ง มีความแตกต่างกันตาม  
ท้องถิ่นที่อยู่ในแต่ละพื้นที่ทางภูมิศาสตร์  
ภาษาถิ่นเป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของท้องถิ่น  
ที่เราควรรักษาไว้ใช้ให้ถูกต้อง  
เพื่อเป็นมรดกของชาติต่อไป

# ภาษาไทยถิ่น

จำแนกตามภาคภูมิศาสตร์ได้ ๔ ประเภท คือ  
ภาษาถิ่นเหนือ ภาษาถิ่นอีสาน ภาษาถิ่นกลาง  
และภาษาถิ่นใต้ นิยมเรียกสั้น ๆ ว่า  
ภาษาเหนือ ภาษาอีสาน ภาษากลาง และภาษาใต้



ภาษาถิ่นกลาง  
เป็นภาษาที่ใช้ทั่วไปเป็นมาตรฐาน  
เหมือนกันทั่วประเทศ



# ภาษาถิ่นเหนือ

เป็นภาษาที่มีสำเนียงการออกเสียงที่โดดเด่น

เช่น คำที่ภาษาไทยมาตรฐานใช้ ร

ภาษาถิ่นเหนือจะเป็น ฮ และมักลงท้ายประโยค

พูดอย่างอ่อนหวานด้วยคำว่า “เจ้า”



# ภาษาถิ่นอีสาน

เป็นภาษาที่สำเนียงคุ่มหูเป็นอย่างดี  
ใช้พูดกันในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

มีลักษณะเฉพาะของตนเอง

มักลงท้ายประโยคพูดว่า เต๋อ นอ แน แม

# ภาษาถิ่นใต้

เป็นภาษาที่มีสำเนียงที่รวดเร็ว  
มักจะเป็นคำพูดห้วน ๆ ลั่น ๆ  
และมักลงท้ายประโยคด้วยคำว่า

หา เล่า ตะ เหนอ







สวัสดีค่ะ/สวัสดีครับ



สวัสดีจ้า/สวัสดีครับ



สวัสดีค่ะ/สวัสดีครับ



หวัดดีค่ะ/หวัดดีคับ





ฉัน

เฮา

รักกันนะ

ฉาน

ข่อย

พูด

เข้าใจ

รักกันนะ

แหล่ง

เว้า

คุณยาย

แม่จ๋า

รักกันนะ

แม่เฒ่า

แม่ใหญ่



อร่อย

ล่ำ

รักกันนะ

ทรอย

แซ่บ



อะไร

อะหยั่ง

รักกันนะ

ไอไหร่

อีหยั่ง

กลับบ้าน

ปึกบ้าน

รักกันนะ

หลบบ้าน

เมื่อบ้าน

**ตลาด**

**กาด**

**รักกันนะ**

**ตลาด**

**ตลาด**



เท่าไร

เท่าได้

รักกันนะ

ทำวได้

ทำอได้



มะละกอ

บะก้วยเต็ด

รักกันนะ

ลอกกอ

บักหุ่ง

สัพพะรด

มะชะนัต

รักกันนะ

ยานัต

บักนัต

ฝรั่ง

บะแก้ว

รักกันนะ

ชมพู

ปักสีดา



ฝึกทอง

บะน้ำแก้ว

รักกันนะ

น้ำเต้า

บักอ๊



ฝึก

แพ่ง

รักกันนะ

ขี่  
ขี่พรา

แพ่ง

ขงุน

ปะทงุน

รักกันนะ

โลกทงุน

บั๊กมี

กึ่งก่า

จะก่า

รักกันนะ

กึ่งก่า

กะปอม



รองเท้า

เก็บ

รักกันนะ

เกือก

เก็บ

**โกรธ**

**ชืด**

**รักกันนะ**

**หวิว**

**เคียด**

ประโยชน์ของการศึกษาภาษาไทยถิ่น  
ทำให้ทราบว่าภาษาที่ใช้ในการสื่อสาร  
ในประเทศไทยมีความหลากหลาย  
เข้าใจความหมายของคำภาษาถิ่นต่าง ๆ  
และเป็นการอนุรักษ์ภาษาถิ่นให้คงอยู่ต่อไป



# ใบงานที่ ๖

## เรื่อง เปรียบเทียบ ภาษาไทยมาตรฐาน และภาษาไทยถิ่น



คำชี้แจง  
ตอนที่

ตอนที่ ๒ ให้อ่านข้อความในแต่ละข้อ แล้วขีดเครื่องหมาย ✓ ลงหน้าคำที่  
ถูกต้องตามที่โจทย์กำหนด เขียนภาษาถิ่นและความหมายของคำ

๑. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อของใช้ในชีวิตประจำวัน

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
✓	เก็บ	ภาษาถิ่นอีสาน	รองเท้า
	วัก		
	แลน		
	ถั่ง		

๒. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อผลไม้

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
	บักนัด		
	หัวครก		
	บะต่อม		
	หมากพิลา		

๓. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อสัตว์

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
	กะต่า		
	ไต่กโต		
	จ๊กกะเลื้อ		
	บักเขียบ		
	กะปอม		

ชื่อ ..... สกุล ..... ชั้น ..... เลขที่ .....

# ตอนที่ ๑ ให้เติมคำภาษาไทยมาตรฐานภาษาไทยถิ่นต่อไปนี้ให้ถูกต้อง



ภาษาไทยมาตรฐาน	ภาษาไทยถิ่นเหนือ	ภาษาไทยถิ่นอีสาน	ภาษาไทยถิ่นใต้
มะละกอ	.....	.....	.....
.....	มะขะนัด	.....	ยานัด
โกรธ	.....	เคียด	.....
พุด	.....	.....	.....
.....	.....	.....	หรอย
.....	ปักบ้าน	.....	.....
.....	.....	ซัดัว	.....



# ตอนที่ ๑ ให้เติมคำภาษาไทยมาตรฐานภาษาไทยถิ่นต่อไปนี้ให้ถูกต้อง



๑. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อของใช้ในชีวิตประจำวัน

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
✓	เกิบ	ภาษาถิ่นอีสาน	รองเท้า
	วัก		
	แลน		
	ถุ้ง		

๒. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อผลไม้

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
	บักนัด		
	หัวครก		
	บะต่อม		
	หมากพิลา		

๓. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อสัตว์

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
	กะต่า		
	ไต่กโต		
	จ๊กกะเลื้อ		
	บักเขียบ		
	กะปอม		

ชื่อ ..... สกุล ..... ชั้น ..... เลขที่ .....



## บทบาทครูปลายทาง

๑. ครูให้คำแนะนำ  
เมื่อนักเรียนสงสัยหรือไม่เข้าใจ
๒. ครูอธิบาย เรื่อง ภาษาไทย  
มาตรฐานและภาษาไทยถิ่น



## บทบาทนักเรียน

๑. ใบงานที่ ๖ เรื่อง เปรียบเทียบ  
ภาษาไทยมาตรฐานและภาษาไทยถิ่น
๒. เมื่อนักเรียนสงสัยหรือไม่เข้าใจ  
ให้สอบถามคุณครู
๓. ทำงานด้วยความมุ่งมั่นตั้งใจ  
มีมารยาทในการอ่านและการเขียน  
ไม่ส่งเสียงรบกวนผู้อื่น



ภาษาไทยมาตรฐาน	ภาษาไทยถิ่นเหนือ	ภาษาไทยถิ่นอีสาน	ภาษาไทยถิ่นใต้
มะละกอ	มะก้วยเต็ด	บักหุ่ง	ลอกอ
สับปะรด	มะขะนัด	บักนัด	ยานัด
โกรธ	โฆด	เคียด	หวิบ
พูด	อู้	เว้า	ແหลง
อร่อย	ล่ำ	ແเซบ	หรอย
กลับบ้าน	ปึกบ้าน	เมือบ้าน	หลบบ้าน
โกหก	ซี้จู้	ซี้ตัว	ซี้ฮก

๑. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อของใช้ในชีวิตประจำวัน

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
✓	เกิบ	อีสาน	รองเท้า
✓	วัก	ใต้	ทัพพี
	เล่น	อีสาน	วิ่ง
✓	ถุ้ง	ใต้	ถังน้ำ





๒. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อผลไม้

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
✓	บักนัด	อีสาน	สับปะรด
✓	หัวครก	ใต้	มะม่วงหิมพานต์
	บะต่อม	เหนือ	กระดุม
✓	หมากพิลา	อีสาน	ทับทิม



๓. คำในภาษาถิ่นในข้อใดเป็นชื่อสัตว์

การตรวจสอบ	คำภาษาถิ่น	ภาษาถิ่น	ความหมาย
	กะต๋า	อีสาน	ตะกร้า
✓	ไต่กโต	เหนือ	ตุ๊กแก
✓	จ๊กกะเลื้อ	เหนือ	จิ้งเหลน
	บักเขียบ	อีสาน	น้อยหน้า
✓	กะปอม	อีสาน	กิ้งก่า



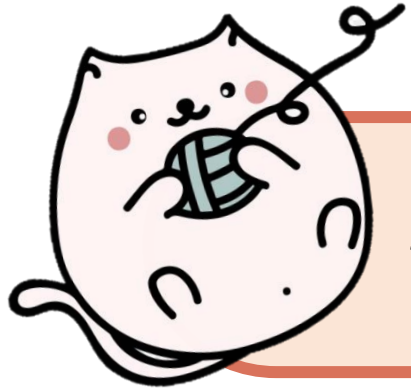
สิ่งที่ได้เรียนรู้ในวันนี้

ภาษาไทยมาตรฐานกับภาษาถิ่น

ประโยชน์ของการศึกษาภาษาไทยถิ่น



รักกันไว้เถิด



## สิ่งที่ต้องเตรียมในครั้งต่อไป

๑. ใบความรู้ที่ ๗ เรื่อง การพูดแสดงความคิดเห็น และความรู้สึก
๒. ใบงานที่ ๖ เรื่อง ความสุขของฉัน คือ ....
๓. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน



# บทเรียนครั้งต่อไป

เรื่อง การพูดแสดงความคิดเห็น  
และความรู้สึก

ดาวน์โหลดเอกสารได้ที่ [www.dltv.ac.th](http://www.dltv.ac.th)

รายวิชาภาษาไทย  
ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๓

